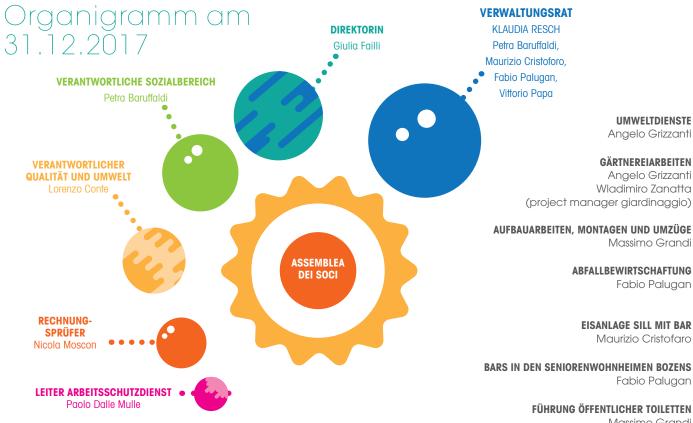
# COOP. SOCIALE - SOZIALGENOSSENSCHAFT



#### **VERWALTUNGSRAT**

KLAUDIA RESCH Petra Baruffaldi, Maurizio Cristoforo, Fabio Palugan, Vittorio Papa

#### **UMWELTDIENSTE**

Angelo Grizzanti

**GÄRTNEREIARBEITEN** Angelo Grizzanti Wladimiro Zanatta (project manager giardinaggio)

#### AUFBAUARBEITEN, MONTAGEN UND UMZÜGE

Massimo Grandi

#### **ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG**

Fabio Palugan

### **EISANLAGE SILL MIT BAR**

Maurizio Cristofaro

Fabio Palugan



Massimo Grandi

**VERWALTUNG** Giulia Failli



# IE GESAMTERGEBNISSE

#### Zusammenfassung des wirtschaftlichen Jahresabschlusses 2017

OASIS hat das Geschäftsjahr 2017 mit einem Gesamtbetriebsertrag von 2.549.158 Euro abgeschlossen, davon wurden 2.100.434 Euro (82,4%) selbst erwirtschaftet, 448.724 Euro (17,6%) waren öffentliche Beiträge. Das Geschäftsjahr 2017 wurde mit einem Gewinn von 43.353 Euro abgeschlossen.

# erihizierungen.

#### Qualitätssicherung und soziale Verantwortung

Als Sozialgenossenschaft sind wir überzeugt, dass jedes Unternehmen auch eine soziale Verantwortung trägt. Wir tragen Verantwortung für die Umwelt, in der wir arbeitet, für die lokale Gemeinschaft und insbesondere für unsere Stakeholder. Dieses Verantwortungsbewusstsein hat dazu geführt, dass folgende Maßnahmen getroffen wurden:

- O Die Erarbeitung einer jährlichen Sozialbilanz seit 2010
- Die Zertifizierung ISO 9001 für eine effiziente und effektive Organisation mit dem Ziel, die Kundenzufriedenheit zu erhöhen seit 2011
- Die Umweltzertifizierung ISO 14001 seit 2011
- Die Verabschiedung eines Ethik-Kodex im Jahr 2015
- Ein hoher Standard der Arbeitssicherheit-Vorkehrungen

# UNSERE WERTE

- Die Person im Mittelpunkt
- Arbeitsintegration und Inklusion
- Partizipation und Teilhabe
- Der Bezug zum Territorium
- Das vernetzte Arbeiten

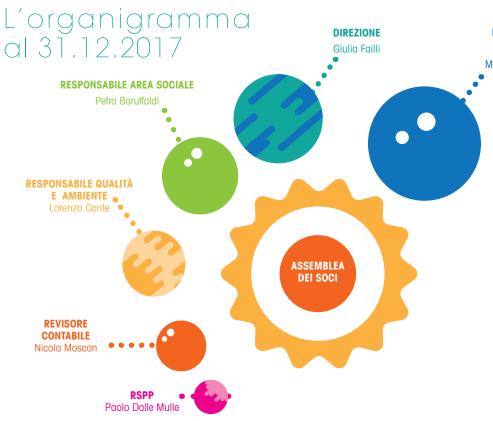








# COOP. SOCIALE - SOZIALGENOSSENSCHAFT



#### **CDA**

KLAUDIA RESCH Petra Baruffaldi, Maurizio Cristoforo, Fabio Palugan, Vittorio Papa

#### **SERVIZI AMBIENTALI**

Angelo Grizzanti



#### **GIARDINAGGIO**

Angelo Grizzanti Wladimiro Zanatta (project manager giardinaggio)

#### ALLESTIMENTI, MONTAGGI E TRASLOCHI

Massimo Grandi



#### **MOVIMENTAZIONI E RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI**

Fabio Palugan





#### **GESTIONE BAR PRESSO LE CASE** DI RIPOSO DI BOLZANO

Fabio Palugan









### Giulia Failli

# RISUI TATI

#### Sintesi del bilancio economico 2017

OASIS ha chiuso l'anno 2017 con un valore della produzione di euro 2.549.158, con 2.100.434 euro (82,4%) di fatturato e 448.724 euro (17,6%) di contributi pubblici. Il conto economico 2017 è stato chiuso con un utile di 43.354 euro.

## -1211F1(()A/1())[

#### Salvaguardiamo la qualità e la responsabilità sociale

Come Cooperativa Sociale siamo convinti che l'impresa, qualunque impresa, abbia anche una responsabilità sociale, etica e ambientale per il territorio nel quale sviluppa le proprie attività e per i propri stakeholder. Questa convinzione è stata declinata in un insieme di scelte qui elencate:

- La predisposizione annuale del bilancio sociale a partire dall'anno 2010
- La certificazione ISO 9001 per una gestione efficacia e efficiente e per incrementare la soddisfazione dei clienti a partire dall'anno 2011
- La certificazione ISO 140001 per un sistema di gestione ambientale a partire dall'anno 2011
- L'adozione di un codice etico aziendale nel 2015
- L'adozione di elevati standard di sicurezza del lavoro

# I NOSTRI

- La centralità della persona
- L'inserimento lavorativo e l'inclusione
- La partecipazione e la condivisione
- La territorialità
- Il lavoro in rete

9 da più di / seit über 5 anni / Jahren 6 da più di / seit über 2 anni / Jahren 7 da più di / seit über 10 anni / Jahren 7 da meno / seit wenigers als 2 anni / Jahren di cui femmine davon Frauen

Soci fondatori / Gründungsmitglieder

000000000 0000000

Soci lavoratori (di cui 2 con progetto di inserimento) / Arbeitende Mitglieder (davon 2 mit Arbeitsintegrationsprojekt)

1 Socio volontario / Freiwilligenarbeit

1 Socio sovventore / Unterstützendes Mitglied

Soci sostenitori / Andere Mitglieder

VALORE AGGIUNTO GLOBALE LORDO

EURO 1.907.539

RWIRTSCHAFTETER MEHRWFRT



6% Remunerazione all'azienda Mehrwert für den Betrieb

0,6 % Contribuzione al sistema cooperativistico Beiträge an das Genossenschaftwesen

0,3 % Remunerazione del capitale di credito Verzinsung des Kreditkapitals

0,1 % Remunerazione della pubblica amministrazione Mehrwert für die öffentliche Verwaltung

93 % remunerazione collaboratori Mehrwert für die Mitarbeiter

EURO 1.782.442,00

di cui 32 con progetto di inserimento davon 32 mit Arbeitsintegrationsprojekt



PROVENIENZA / HERKUNFT

46 Italia / Italien + 3 UE / EU + 25 Extra UE / Außerhalb EU

# PROGETTI DI INSERIMENTO LAVORATIVO

(persone transitate nell'anno, comprensive di stage, contratti a tempo determinato e indeterminato)

# ARBEITSEINGLIEDERUNGSPROJEKTE

(insgesamt im Laufe des Jahres, inklusive Praktika, befristete und unbefristete Anstellungen)



4% Assunzione sul libero mercato Anstellung auf dem 1. Arbeitsmarkt

2% Pensionamenti / Pensionierungen

16% Abbandono interruzione Projekte abgebrochen

35% in corso / noch im Gang

43%

Nuovi progetti nel / Neue Projekte 2017



# ervizi invianti / entsendende dienst



31% HANDS

30% Servizio inserimento lavorativo Arbeitseingliederung des Arbeitsamtes

14% Ufficio esecuzione penale esterna Amt für externe Haftstrafen

13% Centro Salute Mentale Zentrum für psychische Gesundheit

12% Servizio per le Dipendenze Dienstelle für Abhängigkeitserkrankungen



# SERVIZI / DIENST

Servizi ambientali / Umweltdienste (dal/seit 1997)

Euro 595,000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt 6 Stage / Praktika 3

Allestimenti, Montaggi e Traslochi / Aufbauarbeiten, Montagen und Umzüge (dal/seit 2009)

Euro 316.000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 3

Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt 3

Bar e Palaghiaccio Sill / Eisanlage Sill mit Bar (dal/seit 2008) Euro 206.000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 3

Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt 3

Gestione WC / Führung öffentlicher Toiletten (dal / seit 2010) Euro 54.000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 2

Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt

Giardinaggio/ Gärtnereigrbeiten (dal/seit 1994)

Euro 481.000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 14 Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt 8 Stage / Praktika

Movimentazioni e raccolta differenziata dei rifiuti / Abfallbewirtschaftung (dal/seit 2006)

Euro 237.000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 6 Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt 3

Gestione bar presso le case di riposo di Bolzano / Bars in den Seniorenwohnheimen Bozens (dal/seit 2017) Euro 159.000,00 Valore della produzione / betriebliche Erträge

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 4 8

Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt

#### Amministrazione / Verwaltung

Dipendenti ordinari / Mitarbeiter ohne Integrationsprojekt 5 Dipendenti legge 381/91 / Mitarbeiter mit Integrationsprojekt

Stage / Praktika



Dati al / Stand 31.12.2017 www.oasis.bz.it Realizzato con il contributo di Autonome provinz Bozen - Sudtino Abbiling 24 - Familie und Sozialwesen Gefördert von:







1